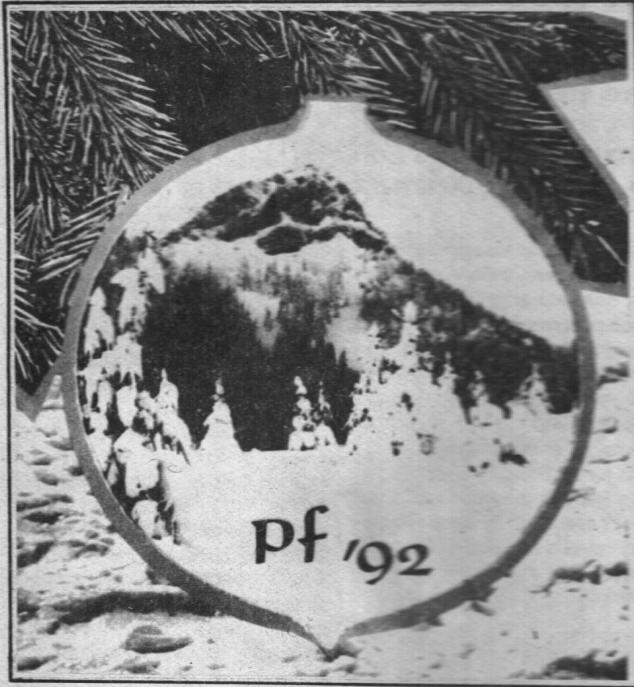


# OBECNÝ INFORMÁTOR

január  
1992

1

Veľa lásky,  
pevné zdravie,  
neúrekom šťastia  
v Novom roku  
želáme Vám...



**A**k pripadne Nový rok na pondelok, prorokuje sa krutá zima, vlhká jar, povodne a ťažké nemoci.

\*

**A**k pripadne na utorok, bude zima ešte viac krutá, ale zato úrodný rok.

\*

**A**k pripadne na stredu, možno očakávať priaznivý rok, veľa vína, ale žiadny med.

\*

**A**k pripadne na štvrtok, predpovedá sa mierna zima, veterňa, horíce leto, krásna jeseň, veľa ovocia a hojnosc obilia.

\*

**A**k pripadne na piatok, treba sa obávať očných nemocí, tiež lúdia budú veľa umierať a dokonca hrozí i vojna.

\*

**A**k pripadne na sobotu, býva málo obilia, málo vetrov, veľa ovocia, ale tiež veľa zimníc.

\*

**A**k pripadne na nedeľu, možno očakávať miernu zimu, úrodnú jar a veterné leto.

## AKTUÁLNE OTÁZKY

Jedna z najlepších poriad starostov so štátnej správou, ktorá bola doteraz pripravená, sa uskutočnila 3. decembra 1991 v Okresnom úrade v Trnave pod vedením predstu pána Arpáda Matejku.

Podplukovník Paškaš informoval o šesťdesiatpercentnom zvýšení závažnej trestnej činnosti a stopercentnom zvýšení mražnej a hospodárskej kriminality. Odmiel zodpovednosť za udalosti v Leopoldove, tzv. nápravový-chovný listu patrí pod ministerstvo spravodlivosti. Vyzdvihol zásah polície proti uletencom z väznice napriek nedostatočnému technickému vybaveniu. Stav v okrese hodnotil ako väžny. Trnava a okolie sa i vzhľadom na tri väznice stáva "smetiskom" republiky a federácie. Starostovia prijali petíciu proti udržiavaniu tohto stavu. JUDr. Bundeš, predsedca Okresného súdu, potvrdil zložitý stav, mesačne riešia 200 trestných prípadov.

## ČO VÁS ZAUJÍMA?

Večer otázok a odpovedí v rámci stretnutia s občanmi sa uskutoční 24. januára 1992 o 18. hodine v spoločenskom dome. Občania tu ziskajú informácie zo všetkých oblastí života obce, ktoré ich zaujímajú.

-pe-

## Vážení spoluobčania,

znovu sú napína kalendárny rok. Starý odchádza, nový prichádza. Odchádzajúcomu niektorí s úsmevom, iní nostalgicky, zamávame. Prichádzajúci privítame veseli, že sme sa ho dožili pokial možno v zdraví, s uspokojením. Všetci sme starší, určite skúsenejší.

Nadišiel čas obzrieť sa z sebou, zamyslieť sa, či prežitý rok neboli premárený, či sa naplnili naše zámyry, predstavy. Veľa vecí, udalostí, činov sa stalo vo svete, v našej krajine, v našej obci dôležitých. Príležitosti na hodnotenie sa nájdú. Pozornosť chcem však upriamit skôr na ľudskú, rodinnú a osobnú dimenziu nastávajúcich slávnostranných dní.

Tieto jedinečné chvíle sú príležitosťou naplniť svoje vnútro, rodiny, okolie bohatostou citu, atmosférou priateľstva, spolupatričnosti. Úsmev, pohoda, pochopenie, pohľadenie detí, odpustenie domneľach i skutočných krívdi vysoko prevýši bohatosť darov. Budme šťastní, že stretávame jeden druhého, že nie sme sami. Nepripustme, aby bol ktosi smutný, či sám. Podakujme sa za všetko dobré, čo nás v plynúcom roku stretlo, podajme ruku a zaželajme si v novom roku 1992 zdravie, šťastie, splnenie krásnych predsažatí. Želám Vám ich splnenie. Peter Ryška

## POŽIARNICI HODNOTILI

Stretnutie na výročnej schôdzi je dobrou príležitosťou na hodnotenie uplynulého roku i postavenie si plánov na ďalšie obdobie. Výnimkou nebol ani 7. december uplynulého roku, kedy rokovali

požiarnici z Jaslovských Bohuníc. Správne a kriticky zhodnotili stav techniky i rozrážanú súčasnú dobu. Spoločne hľadali východiská na zlepšenie práce a "padlo" mnoho dobrých myšlienok. Vedľa treba konečne zabezpečiť autobatérie, telefónnu stanicu do požiarnej zbrojnice, prekontrolovať všetky hydranty na verejnom vodovode, hasiacie prístroje, zabezpečiť opravu poškodených. ZVAK i Spoje by sa už mohli rozhýbať. Niektoré služby pre Poľnohospodarské družstvo Jaslovské Bohunice sa budú riešiť zmluvne, pripravia sa preventívne prehliadky, prehodnotia možnosti rozvoja požiarického športu. Rekonštruovať by sa mala požiarna zbrojnice a tak by sme mohli pokračovať dalej. Úloh pre zlepšenie ochrany a pomoci občanom i deťom je naozaj dosť. -pr-

## NA NOVÝ ROK

Novoročná noc svetlá a tichá bude dažďa a vetra znamená dobrý rok.

Novoročná noc jasná a kľudná, bude poveternosť pre úrodu vľúdna.

Ak sú zore v novoročný deň, prinesú iste samú slotu len.

Ak je na Nový rok pekne, bude pekná žatva.

Na Nový rok dážď - na Veľkú noc sneh.

Na Nový rok o slepačí krok.

(Pokračovanie na 3. str.)

Hostami spoločnosti od 24. do 29. novembra minulého roka boli štyria starostovia z regiónu Jaslovské Bohunice a zástupca EBO, čím sa reálne začali napínať dohody z predchádzajúcich období. Aké poznatky sme chceli na pracovnej ceste získať, vedela francúzska strana z konzultačných otázok. Podľa toho pripravili hostiteľa celý program a úprimne povedané, nad očakávanie.

Nás odchod nebol jednoduchý. Tragické udalosti v leopoldovskej väznici zvýšili obavy starostov o zdravie svojich rodín i výskyt možných mimoriadnych udalostí vo svojich obciach (Žilovce, Madunice, Dechtice, Jaslovské Bohunice). Napäťe nepofavilo ani v rýchlku Viedeň - Paríž po zaujímavom vystúpení iluzionistu priamo v hale nádražia s kartami a povrazmi.

## HOSTITEĽMI 24 HODÍN DENNE

Ranným príchodom do Paríža sme priniesli Francúzom teplé slniečné počasie. Neoceniteľným pomocníkom bol Renault, pridelaný na 24 hodín denne so šoférom, "virtuózom" najmä v parížskych uliciach, a novým telefónickým rádiovým spojením.

Prvá cesta viedla do hotela v Nogent a po krátkom "ošetroení" do jadrovej elektrárne. Na stožiaroch nás vitaní slovenská, česko-slovenská a francúzska zástava. Rovnako na všetkých stoloch, za ktoré sme si od tej chvíle a kdekoľvek sedli. Francúzi sa ukázali ako vynikajúci hostiteľia a naša slovenská pohostinnosť, na ktorej si radi zakladáme, ako neúprimné tvrdenie.

JE Nogent má výkon 2 x 1300 MW a asi 500 zamestnancov. Prvý blok bol uvedený do prevádzky v roku 1987, druhý o rok neskôr. Umiestnená je v rovinatom kraji, peknej zátoke rieky Seiny, ktorý tvorí hranicu s vinárskym krajom "Champagne". Nepôsobí tak zložito a monumentálne ako naše elektrárne, napriek väčšiemu výkonu zaberá len asi tretinu územia A1, V1 a V2. Nikde žiadni policajti, vojsko, čierni šerifovia. Na vrátnici nás po vyplňaní formulárov založili

## Program nad očakávanie

### Starostovia vo Francúzsku

Slovenský energetický podnik, š.p. Bratislava, nadviazal úzky kontakt okrem iných európskych spoločností aj s francúzskou spoločnosťou EdF /Electricité de France/. Cieľom je výmena skúseností a možnosť postaviť vzájomné vzťahy na komerčný základ najmä v oblasti jadrovej energetiky. V rámci protokolu majú Atómové elektrárne Bohunice priamy kontakt s modernou jadrovou elektrárňou EdF vybudovanou v NOGENT na SEINE asi 100 km od Paríža.

do počítačov a vydali nám vstupné kontrolné karty. Vsunutím do kontrolného zariadenia odblokovali sa otáčavé vstupy. Vonkajší priestor tvoria trávniki, vyasfaltované plochy. Kanalizačné vstupy sú umiestnené v hrane chodníka a "nekaličia" cesty ako u nás. Súkromná firma všetko udržuje na vysokej úrovni, práve vysádzali cibule tulipánov. Nevšedný dojem spôsobil pohľad na enormne veľké separátory, turbíny, ktorých chod bol pomerne tichý. Izolácie sú vŕaččinou "snímateľnou" s hliníkovým plechom. Pozinkované plochy neboli natierané - "zbytočne". Uloženie zariadení "sekundáru" bolo prispôsobené "priamru" tak, aby potrubné a káblevé trasy boli čo najkratšie - menšie riziko poruchy, menej údržby atď. Zariadenia bolitesné, pôsobili bezpečne. Bloková dozورa je podobná našim (vizuálne), personál má k dispozícii v plastikových fóliách všetky schémy podlaží, zariadení. Po prvý raz sme videli bezpečnostnú betónovú obálku reaktora a napriek vysokému výkonu JE iba dve väčšie chladiace veže vysoké 160 metrov.

### ROZDIEL JE V SYSTÉME

Administratívne budovy sú vložené racionalne, moderné, pracovné prostredie riešené s citom. Stravovanie pracovníkov elektrárne je na vysokej úrovni, všeobecne bohaté na ovocie, zeleninu a rôzne variácie s južným ovocím a syrom. Žiadne bufety, služby zamestnancom podľa našich zvyklostí. Zaujímavé sú poplatky za stravu, ktoré sú odstupňované podľa výšky príjmov zamest-

nancov (asi tri kategórie). Keďže elektráreň bola v prevádzke, nestrelili sme takmer žiadnych pracovníkov. Rieka Seina "nehýbla" čistou vodou, ale je bohatá na ryby. Aj tam chytajú ryby pre istotu nad úrovňou vypúšťania vod z JE (niektoré normy sú stonásobne "mäkšie" ako u nás!) Naši odborníci by sa v ich jadrovej elektrárni určite "nestratili". Podstatný rozdiel medzi našimi JE typu VVER a typom z Nogent je v jej systéme.

### NA NÁVŠTEVE NA RADNICI

O šestnástej hodine navštievujeme už podprefektúru, o osennastej zase starostu Nogentu. Mladú podprefektu a starostu, ktorý je profesorom miestneho gymnázia, sme potrápili širokou problematikou súvisiacou so vzdahmi k JE, prefektúre, ekonomickým otázkam. Našu zvedavosť so záujmom maximálne uspokoili. Na príliš konkrétné otázky si často prizývali svojich podriadených. Škoda však našej jazykovej bariéry (alebo ich)?

Nogent je provinčné starobylé viac ako 600-ročné mesto so 7 tisíc obyvateľmi, až "nenormálne" čisté a upravené, so svojou historickou časťou, kde ešte údajne kráľ Henrich IV. spal so svojou milenkou. Starosta i poslanci sú volení na 6 rokov, počet volebných období nie je obmedzený. Cudovali sa nášmu štvorčinnému volebnému obdobiu i ďalším obmedzeniam. Bol to pohľad starej stáročiam budovanej demokracie. Základné výkony robia "profesionáli", poslanci a starostovia rozhodujú, kontrolujú.

Mestečko má ročný rozpočet asi 100 mil. frankov a 29 poslancov zastupiteľstva. Radnica je supermoderná, postavená v rámci výstavby jadrovej elektrárne. Pre mesto pracuje 80 pracovníkov, najmä v službách. Mesto podniká, je veľmi bohaté. Vydáva vlastný dvojmesačník "L ECHO NOGENTAI", v ktorom sú uverejnené všetky potrebné miestne ekonomicke informácie, šport, kultúra. Mesto má povinné výdavky na školstvo, zdravotníctvo, dotuje finančne všetky oblasti. Napríklad 13 druhov športov, 15 športových, kultúrnych a iných komplexov od knižnice, cez kempingy, štadión, materiálne zabezpečenie. Vydáva rôzne finančné subvencie na činnosť, podniká. Podstatnú časť príjmov tvoria miestne dane a poplatky zo zákona, ako je daň z majetku, zo mzdy.

Poriadok v živote občana, obce, mesta vo Francúzsku kontrastuje s naším politickým, "prihľevaním" si vlastnej polievočky v štátnej správe, obmedzovaním samospráv a podobne. Nemali, ako my rádi zdôrazňujeme, nedostatky a neschopnosť kvôli 40-ročnej totalite, a predsa obce ziskali súčasné právomoci až od roku 1983. Treba sa o to usiliať aj u nás.

### SPOLUŽITIE ELEKTRÁRNE A MESTA

Celý systém spolužitia elektrárni a mestečka sme pochopili až po návšteve EdF v Paríži, aspoň v princípoch. Je veľmi dobrý a zdokonalený 50 blokmi JE v podstatnej mieri štátnej spoločnosti EdF. Platí niekoľko principiálnych zásad. Bez kontraktu obec, mesto - firma - štát sa výstavba JE nezačne. Aby sa ku kontraktu dospeло, vykoná sa rad územných, ekologických, sociálnych, materiálnych analýz tzv. "pilotnou" skupinou. Je potrebné, aby obec mala vlastnú koncepciu, strategiu rozvoja, pre lepšie a rýchlejšie nadviazanie zmlúv. Pripravia a prehodnotia sa tri základné etapy: príprava, výstavba a prevádzka. Ale o tom až nabudúce.

Peter Ryška

# SILVESTROVSKÉ MENU DOBREJ NÁLADY



## ŠTIPÓČKU SOLI

- Prečo sa rúbe les? Aby mohli lietať obežnýky.
- Existuje veľa ľudí, ktorí dávajú pozor, aby si iní nedávali pohov.
- Najsvetomitejšie sa vyrovňávajú

osobné účty.

- Ked' ma potrebujú, som priateľom, ak nie, tak ma len odkiaľsi poznajú.

## SKAZA S VETA

Ondro Jalovec sa rozkašľal. Starú Jalovcovú skoro uchytilo.

- Čuš, Ondro, ved' zobudis vartáš! Ešte nás roznies po dedine, že kradneme!

- Nuž, a čo robíme???

- Berieme, lebo potrebujeme, a netrep toľko, ber na chrbát a bež, ja fa dohoním. Ponáhľaj sa, alebo o chvíľu vyjde mesiac... Ondro medzi kašláním čosi frífal, ale v podstate ubrol tak, ako mu žena prikázala. Onedlho ho s fažkým nákladom na chrbte natozaj dohonila. Ked' sa blízli k domu, Jalovcová zrazu spomalila krok, a potom začala nadávať:

- Neporazilo by človeka?! Pozri sa, tá susedovie ochechúša ešte stále stojí pri bráne s tým odrohom! Že sa nehanbi! No len sa pozri, ako sa verejne na ulici cmúľajú! Človek už nemôže ísť domov ani o polnoci, aby ho niekto nevidel!

Potvora jedna! Fuž! Ako sa muvešia na krk! No toto voľakedy nebyvalo! Prišiel si pekne potichu pod okno, zaklopil a vkladol tiekučko ako myška do komôrky. Ved' pamäťš, Ondro, nie? A nikoľ mň nevidel a nevedel. Ale dnes? Bože môj, kam sa to tá dnešná mládež rúti?! Vlade samá nemravnosť a hriech! Sodoma a Gomora!

- Nelamennaj toľko, stará...

- Ako nemám lamentovať, ked teraz musím oblať skoro celú ulicu a vojsť do domu zadnými vrátkami, aby nás tá nehaneciuča nevidelia?!

Stará Jalovcová si trošku nadhodila vrece s kukuricou na chrbte a poponáhľala sa k zadným vrátkam. Muž poslušne cupotal za ňou.

- Kam to ten svet dostali tí bezbožníci, že človek musí takto humnami domov chodiť, - lamentovala ďalej. - Do akej skazy sa to tá mládež rúti...

## ZRNKO KORENIA

Bohuničan vysvetluje na Silvestra kamarátom v krčme:

- Viete, s tou ženou je to tak: pred svadobou vraví chlap a počívta ho baba, po svadbe vraví baba a počívta ju chlap a o päť rokov vraví chlap i baba naraz a počívajú ich všetci susedia. \*

- Otecko, čo vám to v noci v spálni spadlo?

- Nič. Prečo?

- Ale počul som, ako mamička hovorí, že to už ani kúzelník nepostačí. \*

Pýta sa suseda susedky:

- Čo je s vami paní susedka, vari nie ste chorá?

- Prečo si to myslíte?

- Už tretie ráno vidím, ako z vášho bytu odchádza lekár.

- No a čo? Ja už desať dní sledujem, ako z vášho bytu vychádza dôstojník a nikdy som sa vás nepýtal, či bude vojna. \*

- Počuj, Michal, hovorí žena mužovi, - to individuum, čo býva oproti, mi povedalo, že som tvrdohlavá stará koza. Čo mám robiť?

- Čo ja viem, nie som veterinár!

## RADA MYŠÍ

Raz Myši do hlavy si vzali, že chcú sa presláviť a bez ohľadu na služky, kuchárov či miestnu mačkovládu o sebe trúbiť do sveta, nech na ne chvály zaznejú od pivníc až po polav. A preto rozhodli sa ustanoviť Radu, kde budú zasadaf len (princíp je to prostý)

Myši, čo majú dlhé chvosty, ved' u nich platí: kto má dlhé chvost, má väčší patent na múdrost' a hned' je všade šéf. Či je to múdre, o tom teraz pomôžime, ved' aj my sami často rozum hodnotíme

z pohľadu na bradu či na odev. Taký je skrátka názor myšej verejnosti:

v Rade sa stretnú iba dlhé chvosty; Myš, čo ho nemá, názko

spoločensky stojí, aj keď oň trebás prišla v boji, má smolu - je to známka neschopnosti

alebo nedbalosti - taká Myš nemôže byť členkom Rady;

iné by pre ňu svoje chvosty mohli stratiť.

Konečne myši Snem je založený.

A sovta zotmelo sa na dvore, zišli sa Myši v múčnej komore

na otváracom zhromaždení.

Na svoje miesto každá usadí sa, no čo to vidia? Sedí medzi nimí Krysa

bez chvosta. Všimlo si to malé Mýša a vraví starej Myši: "Je tu host, čo nemá chvost;

ako to, že má v našej Rade post?

Nikto nedbá o zákon?

Navrhni, nech ju ženú von.

Bezchvostých sovta niekoľko ľubí; vari z nej môžme dáky osoh mať, keď vlastný chvost si nevedela uchovať?

Privedie celú pivnicu len do záhuby!!

Myš vraví: "Čuš! Ved' viem to lepšie ako iní,

ale tá Krysa je mi do rodiny."



## TROCHU PAPRIKY

Novomanžel sa rozčuľuje:

- Toto je nejaký obed? Ved' to mäso nie je ani vidieť!

- Varila som to presne podľa kuchárskej knihy babičky...

- No a?

- Tam je doslova napísané: Vezmi za tri koruny mäsa...

\*

Hosť si objednal guláš z bravčovej hlavy. Keď dojedol čašník sa ho pýta:

- Ako vám chutil guláš?

- Dobre, lenže to prasa bolo asi veľmi tvrdohlavé.

## Dobrý skutok

Ked' sa na Štedrý deň na obed začala zvada - ako obyčajne - , kto pôjde kúpiť viačného kapra, čosi píaslo na balkón. Švagor, ktorý mal k udalosti (teda k balkónu) najbližšie a hrozilo mu, že rybu pôjde kupovať on, oslobodzujúco vykrikol:

- Ryba spadla z neba! Priamo na nás balkón!

- A kym sme sa stihli spomätať, už ju čistil. Deti boli nadšené. Ešte nikdy nejedli lieťajúcu rybu. Ked' som ju vyprážala, zazvonila horná suseda.

- Prosím vás, - opätala sa, - nezvýši vám nejaký kus ryby? Vlete, - vysvetľovala, - mal sme, ale ten môj farbák ju šiel

čistiť na balkón a voľajako sa mu vyšmykla, vraj mu priam vyletela z rúk. To viete, nenašli sme po nej už ani šupinku. - Veľkoryso som jej dala takmer celú tretinu z tej našej. Stačí im, ved' sú len dva.

\*

### Za hrst drobných

- Skúsenosť z úradu: Nedal som všimné, nevšimli si ma.
- O školáckych chybách najduševnenejšie rozprávajú tí bez vzdelenia.
- Najviac vyčerpávajú myšlienkové pochody.
- Zo skúsenosti strelnca: veľkých traflíš tažšie ako malých.



## VOZY

Šli Vozy s hrcami, šli spolu,  
a bolo treba zdolať strmý breh.  
Ostatné Vozy gazda nechal hore, nech  
stoja, a zľahka začal prvy zvádzat dolu.

Dobrý kôň podstavil mu vlastné križe,  
len nech sa netrasie a nekolís,  
no mladá kobyla, čo stála vyššie, za každý krok ho hreší, neboráka:  
"Hla, chýmy koník! To je vec!  
Vleče sa slimák, určite sa fláka.  
O kameň zakopol ten škulavec!  
Len smelo! Ďalší náraz! To je zábava!  
Mal by sa skrútnuť viacnej dołava.  
Keby tak ešte smerom hore nohy kládol  
ten somár, ale ved' on ide nadol!  
Nepoviem, keby v noci, ale ved' je deň!  
Všetkým sa z neho krúti hlavy!  
Chod' vozíť vodu, keď si taký ťavý!  
Dívaj sa na mňa, keď sa

rozbehnet!

Neboj sa, soľn aj s vozom dole hned,  
a nebude to jazda, ale let!  
Kobylka trochu ohla chrbát, napla svaly  
a už sa s vozom do údolia valí;  
kopiec je strmý  
a voz má váhu, dolu svahom hrmí,  
kobylka potáca sa ako opitá,  
rúti sa dolu, miňajú sa kopytá,  
klo-klopí-klopi  
počut' len dupot štyroch nôh  
po jamach, po kameňoch, výmočoch.  
a kobyla aj s vozom tresla do priekopí!  
Gazdičko, už máš po hmcach!

Že s ľuďmi je to inak? To sa tvrdí nedá:  
vždy ofrieme to, čo robia iní,  
ale keď od nás žiadajú sa činy,  
výsledkom býva dvojnásobná bieda.



Čakáte aj vy na autobus do Atómky??

## CHLAP

- Prepánačana, upokoj sa, ved' nie si sám v takomto položení. Sú vás tisice, a doteraz to každý prežil. Na to si musíš zvyknúť. Kto tie kolkokrátky fa to ešte čaká. Pri svojej náture musíš byť pripravený na všetko.

Z predsiene sa ozval netreplivý mužský hlas:

- Pripravená? Môžeme ísť?

- Hned, - odvetila žena a obrátila sa ešte k manželovi, ktorý tvrdohlavo trval na tom, že ide s ňou.

- Ale ved' maj rozum! Máš teplotu, hlava fa bolí, žalúdok tiež a vőbec, je ti zle. Kam chceš takto ísť? Len si pokojne ťahni. Tu sú kvapky na upokojenie a tu tablety od bolesia hlavy. Ale neutráv sa! Poriadne jedávaj! Chudnút už veľmi nemáš z čoho. Pohladkala ho súcitne po spodených vlasoch, ešte raz sa posibzeraла okolo seba, akosi neurčila sa usmiala a odišla. Muž v predsiene si ufačne vydýhol:

- Konečne....

Po ich odchode ešte dlho nehybne sedel a merav hľadol do prázdnia. Potom sa ako vo sne zdvihol, hľadom krokom prešiel k posteli a klešol na ňu ako podtát Strom.

Na druhý deň už neležal, ale po behoval po byte ako ranený tiger. Zdalo sa, že sa každú chvíľu nervovo zrúti, keď v tom zaznelo preníkavé zvonenie telefónu. Priložil si na srdeč ladvový obklad a trasúcou rukou zdvihol slúchadlo... O deň neskôr pripravil v podniku mohutnú oslavu. Koliga sa ho spýtal:

- Tak, čo je to?

- No dovo! To je ale hlúpa otázka! Samozrejme, syn! Som predsa nejaký chlap, nie??

## ZO SNÁRIKA

Advokáta vidieť - čaká ta inventúra

Almužnu dostať - hrozí, že fa budú platiť podľa vykonanej práce

Barly - neklesaj na mysl, príbuzní ti pomôžu

**Špeciality do silvestrovského menu** sme vybrali z receptára humoristky Milky Lopašovskej a bájkára I. A. Krylova.



## NA TRI KRÁLE

Na Tri krále - zima stále.  
Traja králi mosty stavajú,  
alebo Ich váľajú.  
Na Tri krále veľa hviezd  
urodil sa veľa zemiakov.  
Na Tri krále o skok dále.

## AKTUÁLNE OTÁZKY

(Dokončenie z 1. str.)

nej politike štátu a teórie sociálnej pomoci uviedla. že  
1. občan si musí pomôcť sám,  
2. má mu pomôcť rodina alebo prispôsobní,  
3. až potom mesto alebo obec,  
4. až potom štát.

**Ing. Ošust** iba stručne zvýraznil, že vysporiadanie s pôdou bude vykonané tomasačným spôsobom. Z referátu JUDr. Čierneho vyplýva dvestopäťcentrány nárasť agendy notárov, pozem-

## Len opatrenie sociálneho charakteru

Počas septembrovej návštavy Trnavy sa stretol premiér vlády ČSFR Marián Čalfa s poslancami mestského zastupiteľstva. Na stretnutí odovzdal premiérovi predsedu regionálneho združenia Jaslovské Bohunice písomné stanovisko k jadrovej energetike a našim problémom. Pán Čalfa vtedy uvedol, že je osobne za zohľadnenie regiónu a zľavy na cene elektrickej energie, hoci aj do takej miery, že bude elektrická energia v určitej vzdialnosti od jadrovej elektrárne zadarmo. Začiatkom novembra reagoval na stanovisko regionu ZMOS Jaslovské Bohunice minister hospodárstva ČSFR Ing. Vladimír Dlouhý listom, z ktorého časť citujeme:

- Veľmi dôležitým faktorom pre-vádzky jadrových zariadení i rozvoja jadrovej energetiky je podpora regiónu, v ktorom sú tie-to zariadenia prevádzkované a budované. Finančné výhody, ktoré majú plynúť príslušnému regiuónu, v ktorom sa buduje alebo sa prevádzkuje jadroenergetické zariadenie väčšine úložisk rádioaktívneho odpadu, prípadne medzičladiu vyhoreného paliva

však nie sú v žiadnom prípade určené ako prostriedky kompenzácie rizika pre obyvateľstvo (toto riziko je malé), ale ide jednoznačne o opatrenie sociálneho charakteru a o vyjadrenie vzťahu elektrárne k regiuónu. Podobné vzťahy sú realizované prakticky všade, kde existuje silný výrobný podnik s ľubovoľným charakterom výroby. Je to forma prezentácie podniku k jeho okoliu, ktorá má vyjadrenie od poskytovania pracovných príležitostí prednostne obyvateľom z okolia, cez prís-

pevky na výstavbu obcí až po príspevky na zvýšenie sociálneho po-hodlia obyvateľov. Tieto príspevky boli a sú poskytované formou účasti pri výstavbe napr. materských škôl, komunikácií, športových, kultúrnych a zdravotných zariadení a pod. Priamym dôsledkom existencie JE v regiuóni je už dnes vyššia životná úroveň obyvateľov. Forma a výška príspevku na podporu regiuónu by mala byť do-hodnutá medzi JE a regiuónom. Doterajšia podpora JE regiuónu nebola dosťatočne prezentovaná a obyvateľstvo regiuónu ju nepovažovalo za príspevok JE na podporu regiuónu.

Záverom by som Vás chcel po-žiadať o chápanie našich problémov so zabezpečovaním elektrickej energie, najmä z toho hľadiska, že špeciálne problém v oblasti jadrovej energetiky ČSFR musíme riešiť samozrejme i v spolupráci s Va-mi vo veľmi krátkej dobe na rozdiel od západných krajín, ktoré tieto problém riešia desiatky rokov.



## VEČER SEDEMNASTÉHO

Rodičovská rada obetavo pripravuje na 17. januára 1992 rodičovský ples. Jeho úroveň z roka na rok rastie. Pripravuje sa príjemné prostredie, v ktorom budeme môcť prežiť milý večer a zabudnúť na chvíľu na denné povinnosti, ne-zdravý chon a napätie. Dobrá húba, stretnutia s priateľmi i bohatá

tombola vytvorí zážitok na celý rok. Najlepším sponzorom bude opäť asoc. Poľnohospodárske družstvo i obecný úrad. Určite nezostanú pozadu ani iné podnikateľské subjekty na území našej obce. Príde-te a neobznamujete! Pomôžete sebe, škole i deťom.

-ry-

## RECEPT ÚSPEŠNÉHO ROKA

Ak ste sa rozhodli, že budúci rok si zoberiete svoju životosprávu do vlasných rúk, a navýšte ste ešte labužníkom, ktorý neodolal nijakej maškre, tak staťe to práve vy, komu je určený nás recept na každý deň.

Zoberieme 12 mesiacov, očistíme ich od nesprávnych názorov, nerávnisť, sebestrafa a nelásky. Každý mesiac rozkrájam na tridsať až tridsať jeden dielov. Potom formujeme dni roka pri daním veľkého dielu svedomitej práce a porozumenia pre blížnych, dve čias-ky dobréj nálady a nezistnosti. Trochu humoru a zarytým trfkošom možno

len vrelo odporúčať. Nebojte sa, ak práve chýbaj v "almare". Dobrý sused rád vypomôže.

Dalej postupne pridávame tri kopcovité lyžice optimizmu, jeden diel dôvery, jednu čajovú lyžičku znašanlivosti, zrkáto trpezlivosť, kvapku taktu a štipku bozej pomoci - to sú dásky, bez ktorých by celé dielo nebolo celé. Zmes dobrej premiešame a zaobliečme láskou. Tako pripravenú každodennú maškru ozdobíme kyticou pozitívnosti, milým úsmievom a semináriami s úprimným ľudským slovom. Dobrú chut v roku 1992! (W)

## OBOZNAMUJEME O ZÁKONE

Pokračujeme v objasňovaní zákona číslo 372/1990 Slovenskej národnej rady z 28. augusta 1990 o priestupkoch.

### § 40

Priestupky na úseku používania výbušní

1. Priestupku sa dopustí ten, kto a/ nedrá alebo zneužije výstražné znamená, výstražnú alebo informačnú tabuľu alebo výstražný signál pri vykonávaní trhacích alebo ohňostrojových prác, alebo ich úmyselné zničí, poškodí alebo neoprávnene odstráni b/ neoprávnene získá alebo prechováva výbušninu,
- c/ použije bez povolenia výbušninu na trhacie alebo ohňostrojové práce.
2. Za priestupok podľa odseku 1 písm. a, a b, možno uložiť pokutu do 3000 korún a za priestupok podľa odseku 1 písm. c, pokutu do 5000 korún.

### § 49

Priestupky proti občianskemu

### spolunažívaniu

1. Priestupok sa dopustí ten, kto: a/ inému ubliží na cti tým, že ho urazí alebo vydá na posmech,
- b/ inému z nedbanlivosti ubliží na zdraví,
- c/ úmyselne uvedie nesprávny alebo neúplný údaj pred štátom orgánom alebo pred organizáciou za účelom získaania neoprávnenej výhody,
- d/ úmyselne naruší občianske spolu-nažívanie vyhľadávaním ujmou na zdraví, nepravidlivo obvinením z priestupku, drobným ubližením na zdraví, schválnosťami alebo iným hrubým správ-ním.
2. Za priestupok podľa odseku 1 písm. a, možno uložiť pokutu do 1000 korún a za priestupok podľa odseku 1 písm. b, až d, pokutu do 3000 korún.

## HODNOTÍME PRVÚ POLOVICU OKRESNEJ SÚŤAŽE ČO PRINESÚ JARNÉ ODVETY?

Po polovici súťaže Okresných majstrovstiev tabuľky hovoria, že muži dorastenci zaostávajú za najlepšími.

Dorastenci sú na tom o čosi lepšie. Ale ak sa bližšie pozrieme na ich zostavu, nájdeme tam mená hráčov (F. Fancovič, R. Magula, V. Rapant), ktorí by mužstvo mali vytiahnuť do čela tabuľky, keby... Keby nebolo "keby", tak tto chlapci môžu byť zarúčene príkladom pre mladších a mohli by sme hrdo poukázať na to, že dorastenci patria medzi špičku v okrese a rastie nám kvalitná rezerva pre "A" mužstvo. To sa topf kdesi na dne tabuľky a fažko sa asi dočkáme významného

zlepšenia hry so súčasným kádrom.

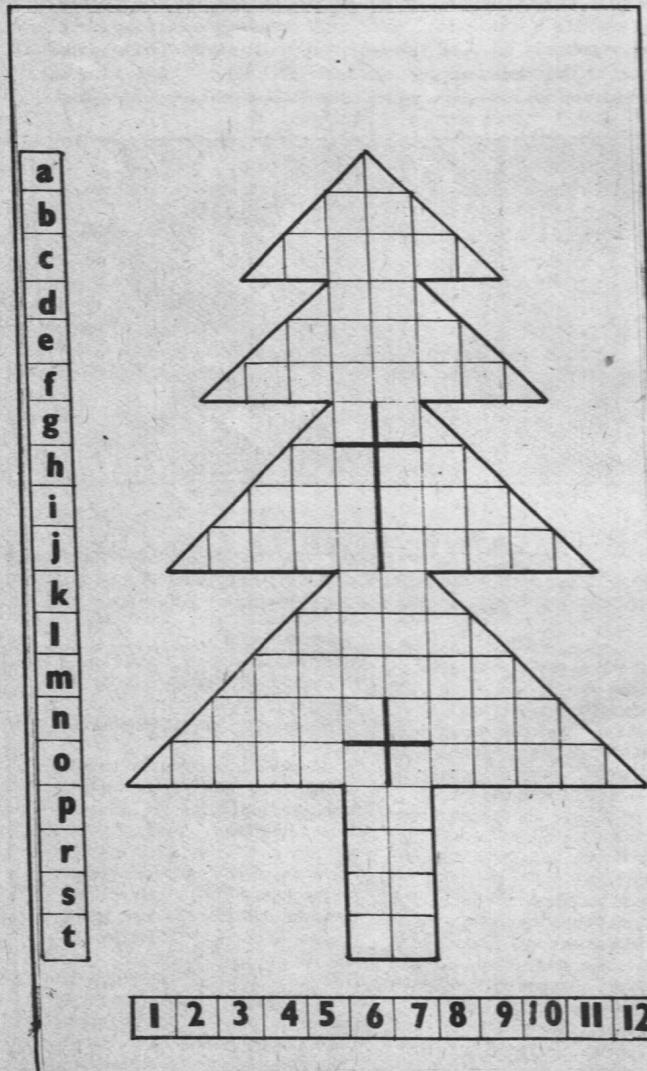
K jednotlivým zápasom "A" mužstva sa už vracať nebude, ale skúsme sa pozrieť na tabuľku. Okrem toho, že sme na predposlednom mieste, zaujme u nás mužstva nula na konte remíz. O čom to svedčí? Podľa mňa je to v prvom rade malá psychická odolnosť. Keď sme prvý gól inkasovali my, nebolo takých sôl, ktoré by zápas zvrátili. (Výnimkou, ktorá potvrdzuje pravidlo, bol zápas v Ostrove).

Ale psychická labilita je len dôsledkom čohosi. To čosi je veľmi slabá trénovanosť. Prečo? Spýtajte sa samotných futbalistov. A ak futbalistu v našej obci nenájdete, potom sa spýtajte niektorého z hráčov.

Čo dodáť na záver? Do záveru chýba 15 kôl, ale 15. miesto po polovici súťaže nás nútí zamyslieť sa nad tým, ako sa pripraviť na jarnú odvetu. To zamyslenie musí byť plodné a účelné a za ním by mala nasledovať tvrdá práca. A potom možno... Tabuľky okresných majstrovstiev prinesieme v budúcom čísle.

Ing. Pavol Miklošovič

### Nech láska a spokojnosť...



Vodorovne: a/ Predložka. - b/ Hromada. - c/ Hornina. - d/ Mesto v Číne. - e/ Povarte. - f/ Prá časť tajničky. - g/ Žlieg - asýrsky boh mesta Erídu. - h/ Systém znakov na vyjadrenie informácií - starodávna česká minca. - i/ Prirodzená strata na hmotnosti tovaru - peňažná jednotka. - j/ Polámaný les - morálka. - k/ Rola. - l/ Literárny útvar. - m/ Vydávaj rapotavý zvuk. - n/ Druhá časť tajničky - sovietske mesto. - o/ Nakosili - dá semeno do pôdy. - p/ Predložka. - r/ Sovietska rieka. - s/ Slovko pobádania. - t/ Značka argónu.

Zvisle: 1. Chemická značka dušíka. - 2. Značka fosforu - skratka valuty. - 3. Predložka - vitazstvo v boxe - obilnina. - 4. Nízkostenný vagón - ŠPZ Olomouca - nečistota - nám patrí. - 5. Autoznačka Košíc - české prívlastňovacie zámeno - výstup jednotlivca - skonzumoval pitím. - 6. Urobé poriadok - tretia časť tajničky - obraz pravoslávnych. - 7. Nesmelo - druh jedla - vzácný turovity koptyník. - 8. Starorímska minca - časť štvorylinky - zatykač - názov poľského umelého vílka. - 9. Skratky tony - elektronvolt - rúb - španielsky spisovateľ. - 10. Značka kyslíka - podmienková spojka - lepenka. - 11. Autoznačka Rakúska - skratka pred rímskym letopočtom. - 12. Dlhá samohláska.

Pomôžeme Vám: d/ Si te. - 8. ELANA. - 9. Alas

### LISTUJEME V KRONIKE

### ROZLÚČILI SME SA

s Ľudovítom Bubánom (Jaslovské Bohunice č. 87)

### BLAHOŽELÁME JUBILANTOM

Srdečné blahoželanie k šestdesiatke dodatočne posielame Oliverovi Melcherovi z Jaslovských Bohuníc č. 267 a Jozefovi Remenárovi z Paderoviec č. 68.

Sedemdesiatku oslaví 11. januára Matilda Huttová z Jaslovských Bohuníc č. 78.

### NOVÉ SLUŽBY

Ak máte záujem o rozmnovenie rôznych písomností, materiálov či dokladov, prípadne o ich overenie, môžete využiť služby na Obecnom úrade v Jaslovských Bohuniciach. Cena za jednu rozmnovenú stranu je stanovená pre verejnosc na 1,50,- Kčs. -ka-

### TRADIČNÝ TURNAJ

František Vágovič s Milošom Rantom pripravujú v medzisvetiakom období opäť tradičný stoltenisový turnaj. Záujemcovia o hru s celuliodovou loptičkou sa môžu informovať u organizátorov. -er-

**pomimo**  
konzorcium

Vajanského 22  
918 00 Trnava  
čp 0805/259 27

pre Vás vyhotoví  
od navštívenky po knihu  
od perovky po plnofarebnú tlač

**pomimo**  
konzorcium

želá svojim zákazníkom  
šťastné prežitie Vianoc  
a veľa úspechov  
v NOVOM ROKU

### OBECNÝ INFORMÁTOR

vydáva Obecný úrad v Jaslovských Bohuniciach. Adresa: Obecný úrad, 919 38 Jaslovské Bohunice.

Telefón 0805/911 21.

Saďzha: POMIMO konzorcium, Vajanského 22, Trnava.  
Tlač: ROTAP, Trnava  
ZDARMA.

-nl-